Zeitschrift: Fachzeitschrift Heim Herausgeber: Heimverband Schweiz

**Band:** 70 (1999)

Heft: 6

Werbung

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 27.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





NÄHMASCHINEN



BUGELANLAGEN



ZELLWEGER GÜTTINGER AG Grubenstrasse 56, Postfach CH-8045 Zürich Telefon 01-455 95 00 Telefax 01-455 95 95

# ZURICH

Playback-Theater Zürich

Karin Gisler Mühlebachstr. 166

T & F O1 382 25 20

# Sie erzählen - wir spielen!

Playback-Theater ist eine vielseitige Theater- und Kommunikationsform, geeignet für Tagungen und Feiern.

# Das Playback-Theater Zürich

- bringt Ihr Thema auf den Punkt
- stellt Ihr Publikum ins Zentrum
- belebt Herz und Hirn
- vertieft und verbindet

Verlangen Sie unsere Informationen!



# Inserentenverzeichnis Bernische Schule für Aktivierungstherapie . . . . . . . . . 411 Bosco della Bella . Brother (Schweiz) AG ...... 418 HP Bruder ..... BSS Thermo-Bettwaren AG ..... Domis Consulting AG . . . . . . . . . . . . 4. US Embru-Werke ..... Beilage HESS-Dübendorf ...... 420 HSL Höhere Fachschule für Sozialpädagogik Luzern . . . . 411 KGS AG ..... Lining Tech AG . Otto Mathys AG ..... Institut PEQM . . Romer's Hausbäckerei AG ..... 351, 2.US Scana Lebensmittel AG ..... Sedorama ..... 3. US STS Systemtechnik ..... Teletronic AG ... VEBEGO SERVICES ..... 416 Vlesia AG ..... Zentrum für Entwicklungstherapeut. Fortbildung ZEF Markus Zeltner & Co. . . . . . . . . . . . . . . . . 419



Das neue SAREMA Abrechnungs-System erlaubt jetzt auch kleinen Budgets eine einfach zu handhabende Lösung. Lassen Sie sich über das speziell für kleinere

und mittlere Betriebe entwickelte System orientieren. Fragen kostet 🖁 nichts – kann Ihnen aber wichtige



Kassensysteme Marchweg 6, 5035 Unterentfelden

Tel.062/7377474, Fax 062/723 66 55 Info über Internet http://www.mathys.ch

Verkaufs-/Service-Stellen: ■ Lausanne 021 626 50 60 ■ Littau LU 041 250 46 33 ■ Schöftland 062 721 68 21 ■ Buchs SG 081 756 45 72 ■ Bern 031 301 54 34 ■ Zürich 01 451 00 66

# Zartlichkeit und Leidenschaft

Sex im Heim (k-)ein Thema....

Eine Fachtagung für Sozialtätige, insbesondere aus dem stationären Arbeitsbereich





Höhere Fachschule für Soziale Arbeit beider Basel

Sexualität ist eine wichtige Lebensenergie, die wesentlich zum Wohlbefinden und zur Lebensfreude beitragen kann.

In stationären Institutionen – und nicht nur da – ist der Umgang mit Sexualität oft von Tabuisierung und Unsicherheit geprägt. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Heime stehen im Spannungsfeld zwischen den Gegebenheiten des institutionellen Rahmens und den Bedürfnissen der Bewohnerinnen und Bewohner. Die persönliche Haltung der Sozialpädagoginnen und Sozialpädagogen und das gelebte Leitbild der Institution spielen dabei eine wesentliche Rolle.

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer werden durch die Tagung zur vertieften Auseinandersetzung mit der eigenen Haltung angeregt. Impulsreferate vermitteln fachlich relevante Informationen und sollen zur Entwicklung von erweiterten Handlungsstrategien im Alltag beitragen. Das Setting der Veranstaltung fördert den persönlichen und fachlichen Austausch.

Die Veranstalterinnen wollen gemeinsam mit den Teilnehmerinnen und Teilnehmern Freiräume für mehr Sinnlichkeit im Heim entdecken. Sie haben den Anspruch, dies auch in der Methodik des Seminars zu berücksichtigen.

#### Die Referentinnen und Referenten:

Elke Kreft: Persönliche Haltung und Heimalltag; Jens Winkler, Martina Saner: Wirklichkeit und Träume der Jugendlichen, Video; Helen Gianola: Rechtliche Aspekte; Udo Rauchfleisch: Persönliche Prägung, Tabu, z.B.: Homosexualität; Christine Bühler: Recht auf Sexualität z.B.: Die Situation von Menschen mit einer Behinderung; Andreas Gerber: Vitalität, Körpergefühl, Rhythmus; Margrit Gysin: Erotische Märchen; Leyla Esendal: Zur Situation jugendlicher Migrantinnen und Migranten; und ein beispielhaftes sexualpädagogisches Konzept.

Eine Tagung der Aids-Hilfe beider Basel, Martina Saner, Urs Hagenbuch und der Höheren Fachschule für Soziale Arbeit beider Basel, Abteilung WDF, Andreas Theisen-Menn

## 29. und 30. Oktober 1999

9.00 – 17.30 Uhr in der HFS-BB, Thiersteinerallee 57, 4053 Basel Anmeldeformular bitte bis zum 10.9.99 bei der HFS-BB unter Tel: 061 337 27 00 / 337 27 24 oder Fax: 061 337 27 95 anfordern. Tagungskosten: 220 SFR

Im oberen Emmental auf Frühling 2000 zu verkaufen

## 12-Zimmer-Einfamilienhaus

Sonnenterrasse, Garage, diverse Nebenräume, Schwimmbad, 26a Umschwung. Geeignet für soziale Arbeit. Preis nach Vereinbarung.

Angebote unter Chiffre H990601 an Admedia AG, Postfach, 8134 Adliswil 1



# **BOSCO DELLA BELLA**

pro-juventute-Feriendorf im Tessin

Zwischen Ponte Tresa (CH) und Luino (I) stehen die originellen und zweckmässig eingerichteten Ferienhäuschen. Jedes Haus verfügt über eigene Küche, Dusche/WC, Heizung, Betten mit Bettwäsche. Zur Verfügung stehen geheiztes, halbgedecktes Schwimmbad, Ponies, Waldlehrpfad, Cafeteria, Sandfussball- und Spielplätze.

Ausserhalb der Schulferien für Klassenlager, Heimverlegungen, Schulwochen usw. geeignet. **Unterer Teil des Feriendorfes ist rollstuhlgängig.** 

Weitere Auskünfte und Unterlagen: «Bosco della Bella», Villaggio di vacanze, 6996 Ponte Cremenaga, Tel. 091 608 13 66/Fax 091 608 14 21

# Eine saubere Sache!

Sauberkeit ist Voraussetzung für ein produktives Arbeitsklima, für Qualität und Geschäftserfolg. Wir reinigen überall dort, wo sich Menschen treffen. Mit einer optimal geplanten und systematischen Arbeitsweise erzeugen wir eine messbare Qualität nach dem zertifizierten Q-System ISO 9001.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:

**Vebego Services,** Kanalstrasse 6, 8953 Dietikon Tel. 01 742 92 92, Fax 01 742 92 82

Niederlassungen in:

Aarau, Altdorf/UR, Andwil/TG, Basel, Bern, Biel, Dietikon, Lausanne, Luzern, Meyrin/GE, Rickenbach/SO, Schaffhausen, Vaduz/FL, Wil/SG, Winterthur, Zug und Zürich



Amberg Hospach AG Reinigungen



...lässt ruhig schlafen und kostengünstig wirtschaften

Thermografisch getestet. Patentiert

BSS

BSS Thermo-Bettwaren AG CH-Stein am Rhein Tel. 052 741 25 35 · Fax 052 741 44 20 Anatomisch richtig angeordnete Wärme-kammern

Mit der körpergerechten Body-line Absteppung

Die einzigartigen vollwaschbaren Daunendecken von Profis für Profis

# Blas-Saug-Bügeltisch Modell «Combiflex 218XL»



Tischblatthöhe verstellbar von 74–92 cm, rostfreies Tischblatt (XL 125 x 50 x 23 cm), thermostatgeregelte Tischblatt-Temperatur, einfaches Umstellen von Blasen auf Saugen mit Fusspedalleiste, Absaugsperre des Tischblattes beim Arbeiten mit dem Ärmelbügler, Abstellfläche für Dampfbügeleisen, Auffangtuch für Bügelgut, zwei Rollen hinten am Tisch montiert – für einfache Ver schiebung



100%ige Bügelfreiheit, Kein störendes Kabel auf dem Tischblatt

3fache Betriebssicherheit

ENERGIE-SPAR-HEIZUNGEN und BOILER aus CHROMSTAHL

Ein Produkt vieljähriger Erfahrung

# Bügeltechnik für hohe Ansprüche!



Kompakt, platzsparend Masse total: 135 x 40 x 88 cm, thermostatgeregelte Tischblatt-Temperatur, Dampfabsaug-Ventilator auf breiter Fussleiste steurbar, Auffangtuch für Bügelgut, Bügeleisen-Untersatz aus Silikongummi (Midi Plus mit Swiss-Vap 5)

Verlangen Sie weitere Unterlagen oder besuchen Sie unsere Ausstellung! Fabrikation/Reparaturservice



# PROCHEMA BAAR AG

Falkenweg 11b, CH-6340 Baar Tel. 041-761 98 51 Fax 041-761 14 50

Neu: www.prochema.ch - info@prochema.ch

# Faber Magnum 150

Mit eingebautem Dampferzeuger aus rostfreiem Stahl (5 l), elektronische Niveaukontrolle, Speise-wasserpumpe, Dampfdruckregler, Überdruck-Sicherheitsventil, Abschlemmhahnen, 2 Dampfbügeleisen Swiss-Matic Typ B oder BMS, Speisewassergefäss aus rostfreiem Stahl (10 l), Gerät auf Untersatz mit vier Lenkrollen



## Professioneller Dampf-Absaug-Bügeltisch Modell «Alisea 230»



Tischblatthöhe verstellbar von 80–95 cm, rostfreies Tischblatt (XL 125 x 50 x 23 cm), thermostatgeregelte Tischblatt-Temperatur, Dampfabsaug-Ventilator auf breiter Fussleiste steuerbar, Absaugsperre des Tischblattes beim Arbeiten mit dem Ärmelbügler, Abstellfläche für Dampfbügeleisen, Auffangtuch für Bügelgut

# Rostwasser-Alarm! Wählen Sie die Nr. 1 der Rohrinnensanierer



LINING TECH AG, 8807 Freienbach/sz, Seestr.205 Tel. 01/784 80 85, Fax 01/787 51 77 www.liningtech.ch / e-mail: info @ liningtech.ch



Lining Tech saniert seit über 10 Jahren erfolgreich mit dem bestbewährten interTechno-LSE-System und hat mit grösster Erfahrung und vielseitigem Können diesen Ruf erworben. Heute ist es das grösste und älteste Spezialunternehmen für Rohrinnensanierung der Schweiz und arbeitet mit modernsten Anlagen.

Das LPM-Labor bestätigte die Qualität des interTechno-LSE-Korrosionsschutzbelages in Rohrstücken aus Objekten, welche vor 5 und 10 Jahren von Lining Tech saniert wurden, als unverändert gut. Ein konkurrenzloser Qualitätsbeweis für unser Sanierungssystem. Lining Tech bietet deshalb Sicherheit!

VF)



Das ist die kostengünstige Lösung für Ihren Neubau, für die Modernisierung oder Erweiterung Ihrer bestehenden Rufanlage.

## NurseCall steht für

- hohe Funktionssicherheit
- minimalen Installationsaufwand (kabelloses System)
- Kompatibilität zu schnurlosem DECT Kommunikationssystem Multitone und den gängigen Personensuchanlagen (PSA)

TELECTRONIC AG
Tumigerstrasse 71
CH-8606 Greifensee
Telefon +41 (0) 1 905 20 20
Fax +41 (0) 1 905 20 25



TeleAlarm<sup>®</sup> ist ein eingetragenes Markenzeichen der Telectronic SA., 2300 La Chaux-de-Fonds

Senden Sie mir bitte Unterlagen über NurseCall	y
Name	
Vorname	
Strasse/Nr.	
PLZ/Ort	



Mit dem patentierten Hinter-Band-Druck von brother produziert jeder P-touch auf Tastendruck wisch-, kratz- und wetterfeste Etiketten. Für jeden Zweck und jeden Einsatzbereich. Zahlreiche Schriftarten und -grössen, Druckstile und -farben, Rahmenformen sowie bunte, selbstklebende Schriftbänder in verschiedenen

Breiten stehen zu Ihrer Auswahl. So macht Ordnung richtig Spass.



Percentage Percentage

P-touch von brother. Bedienungsfreundliche Beschriftungssysteme in jedem Format. Suchen Sie sich das Passende aus

brother

		and the second of the
Mehr	Infos.	bitte!

Senden Sie mir Prospekte über die P-touch Familie von brother. Vielen Dank!

Name/Vorname

Strasse/Nr.

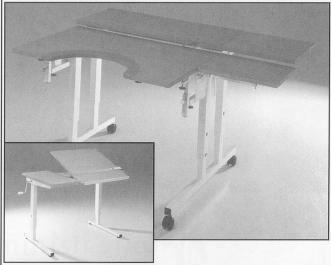
PLZ/Ort

Brother (Schweiz) AG, 5405 Baden, Info-Phone: 056/484 11 11, Info-Fax: 056/484 11 22, E-mail: info@brother.ch, Internet: www.brother.ch Brother International Corporation, Nagoya, Japan





# Neu: Behindertengerechte PC-Tische



Dazu Ergotische rollstuhlgängig, Einzeltische, Gruppentische, Bobathliegen.

Verlangen Sie den Gesamtkatalog bei:



Solothurnstrasse 180 2540 Grenchen Tel. 032 645 22 37 Fax 032 645 27 08

# Wenn es Ihnen beim Anblick Ihrer Stromrechnung ablöscht, gibt's nur eines:

Optimatik.

- Energiekontroll-Systeme
- Energiemanagement-Systeme
- Energiemessungen und -beratungen
- Energiedatenerfassungs-Systeme
- Spitzenlastoptimierungs-Systeme
- Energiemessgeräte

Tel. 062 398 15 28

Fax 062 398 28 87



OPTIMATIK AG GZS STRAHLHOLZ CH-9056 GAIS TEL 071 793 30 30 FAX 071 793 18 18 E-MAIL info@optimatik.ch INTERNET www.optimatik.ch

# Zuverlässig, bequem oder unauffällig?



Vlesi-Flex ist vor allem eines: vielseitig.

Menschen, die trotz Inkontinenz ein aktives Leben führen, brauchen eine Lösung, die nebst lückenloser Sicherheit auch ein Höchstmass an Tragekomfort und Diskretion bietet. Vlesi-Flex, das einzigartige neue Slip-System der Vlesia, wird all diesen Anforderungen gerecht. Verlangen Sie noch heute unsere detaillierte Dokumentation.



MIT DER INKONTINENZ UMGEHEN.

Vlesia AG Blumenfeldstrasse 16 CH-9403 Goldach Telefon 071/846 63 63 Telefax 071/846 63 64

Ein Unternehmen der d s g



Dusch- und Toilettenrollstuhl der neuen Generation



Im Schossacher 15 CH-8600 Dübendorf Tel. 01/821 64 35 Fax 01/821 64 33

Fabrikation und Handel von Klinik- und Praxismobiliar

Fabrication et commerce d'appareils pour cliniques et cabinets de consultations



Top-Qualität zu Top-Preisen:

Primo, pannensichere Bereifung, Trommelbremse mit Bedienung für Begleitperson, Armlehnen kurz oder lang (nach hinten abklappbar), Fussteile nach innen oder aussen abschwenkbar und abnehmbar, mit Rückentasche, Sitzkissen und fünf Jahren Garantie auf Rahmen und Schere:

Preis: Fr. 1465.80 inkl. MwSt. und Lieferung frei Haus. Verlangen Sie ein Exemplar zur Ansicht bei:

Gloor Rehabilitation & Co AG
Mattenweg 222 CH - 4458 Eptingen Tel. 062 299 00 50
Fax 062 299 00 53 Email: mail@gloorrehab.ch



# LOBOS® SQL-Heimadministration Einfach die bessere Lösung



#### **SQL-Heimadministration**

- Relationale Datenbanken
- Einheitliche, grafische Oberfläche (4. GL)
- Zentrale Adressverwaltung mit Mailingfunktionen
- Komfortabler Listengenerator
- MS-Office Integration
- BAK/BESA und kantonale Statistiken
- Leistungsfakturierung nach KVG
- Auslastungsberechnungen (Bettenbelegung)



# SQL-Rechnungswesen

- Mandantenfähig
- Parametrierbare Kontenpläne
- Auswertungen in MS-Office (auch grafisch)
- ESR/LSV/BAD Verarbeitung
- DTA/LSV integriert
- Freie Buchungsperioden
- Dauer-, Provisorische-, Einzel- und Sammelbuchungen
- Umfassende Suchfunktionen



## SQL-Lohnwesen

- Parametrierbare Lohnartenstrukturen
- Quellensteuerabrechnung, BIGA-Statistiken
- Schnell- und Serienmutationen
- Hierarchischer Passwortschutz Ferien- und Gleitzeitkontrolle
- Auszahlungen per Check, Bar, DTA/SAD, PayCom
- Unbeschränkte Anzahl Auswertungen
- Online Hilfe



LOBOS Informatik AG, Bahnstrasse 25, 8603 Schwerzenbach, Tel. 01 825 77 77, lobos@email.ch, www.lobos.ch